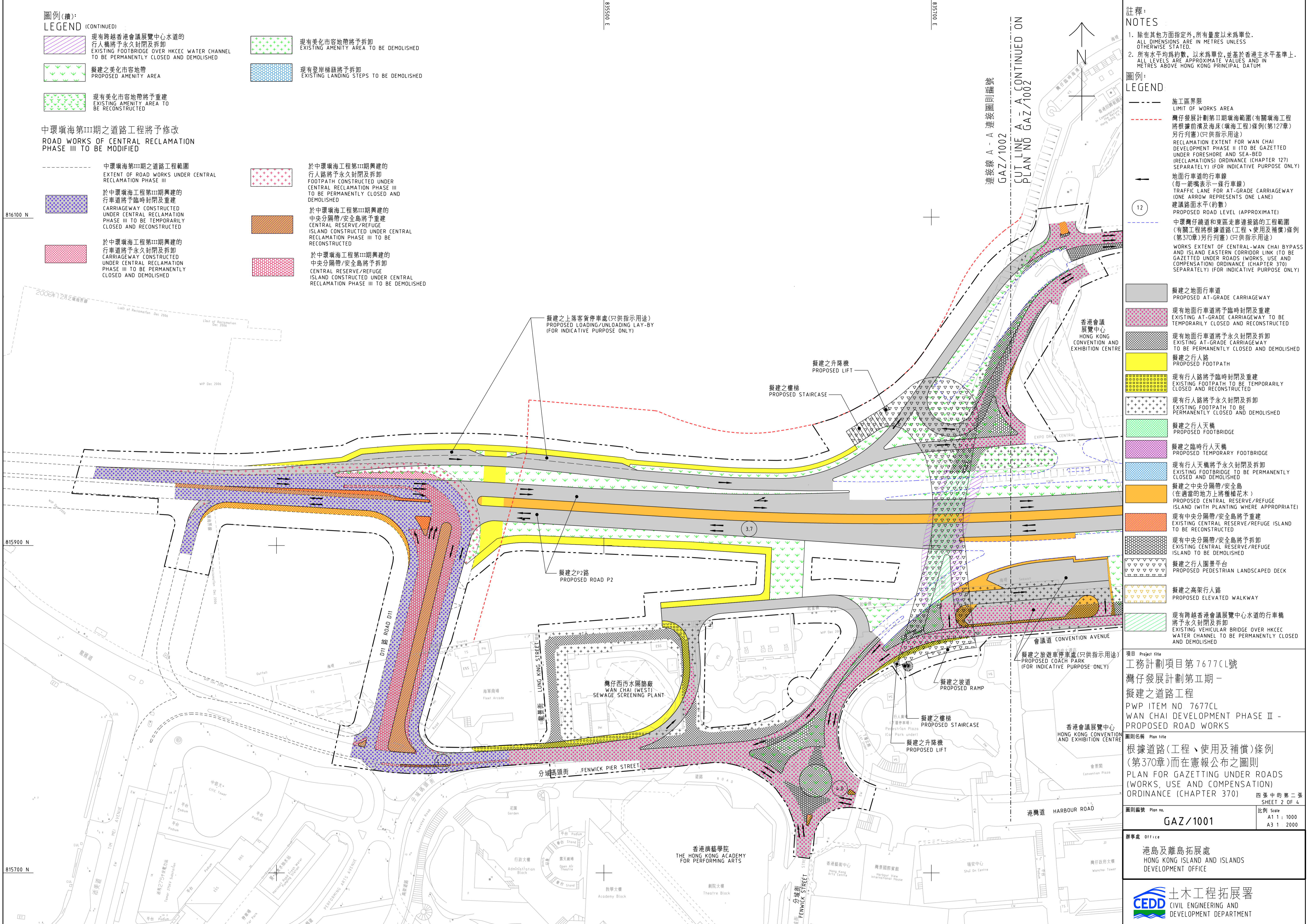


圖例(續):
LEGEND (CONTINUED)

- 現有跨越香港會議展覽中心水道的行人橋將予永久封閉及拆卸
EXISTING FOOTBRIDGE OVER HKCEC WATER CHANNEL TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
- 擬建之美化市容地帶
PROPOSED AMENITY AREA
- 現有美化市容地帶將予重建
EXISTING AMENITY AREA TO BE RECONSTRUCTED
- 現有美化市容地帶將予拆卸
EXISTING AMENITY AREA TO BE DEMOLISHED
- 現有登岸梯級將予拆卸
EXISTING LANDING STEPS TO BE DEMOLISHED

中環填海第三期之道路工程將予修改
ROAD WORKS OF CENTRAL RECLAMATION PHASE III TO BE MODIFIED

- 中環填海第三期之道路工程範圍
EXTENT OF ROAD WORKS UNDER CENTRAL RECLAMATION PHASE III
- 於中環填海工程第三期興建的行車道將予永久封閉及拆卸
CARRIAGEWAY CONSTRUCTED UNDER CENTRAL RECLAMATION PHASE III TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
- 於中環填海工程第三期興建的行車道將予臨時封閉及重建
CARRIAGEWAY CONSTRUCTED UNDER CENTRAL RECLAMATION PHASE III TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
- 於中環填海工程第三期興建的行車道將予永久封閉及拆卸
CARRIAGEWAY CONSTRUCTED UNDER CENTRAL RECLAMATION PHASE III TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
- 於中環填海工程第三期興建的行人路將予永久封閉及拆卸
FOOTPATH CONSTRUCTED UNDER CENTRAL RECLAMATION PHASE III TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
- 於中環填海工程第三期興建的中央分隔帶/安全島將予重建
CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND CONSTRUCTED UNDER CENTRAL RECLAMATION PHASE III TO BE RECONSTRUCTED
- 於中環填海工程第三期興建的中央分隔帶/安全島將予拆卸
CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND CONSTRUCTED UNDER CENTRAL RECLAMATION PHASE III TO BE DEMOLISHED



註釋:
NOTES

- 除在其他方面指定外,所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平均為約數,以米為單位,並基於香港主水平基準上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM

圖例:
LEGEND

- 施工區界限
LIMIT OF WORKS AREA
- 灣仔發展計劃第二期填海範圍(有關填海工程將根據前項及海床(填海工程)條例(第127章)另行刊憲)(只供指示用途)
RECLAMATION EXTENT FOR WAN CHAI DEVELOPMENT PHASE II (TO BE GAZETTED UNDER FORESHORE AND SEA-BED (RECLAMATIONS) ORDINANCE (CHAPTER 127) SEPARATELY) (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)
- 地面行車道的行車線
(每一箭頭表示一條行車線)
(TRAFFIC LANE FOR AT-GRADE CARRIAGEWAY (ONE ARROW REPRESENTS ONE LANE))
- 建議路面水平(約數)
PROPOSED ROAD LEVEL (APPROXIMATE)
- 中環灣仔繞道和東區走廊連接路的工程範圍(有關工程將根據道路(工程、使用及補償)條例(第370章)另行刊憲)(只供指示用途)
WORKS EXTENT OF CENTRAL-WAN CHAI BYPASS AND ISLAND EASTERN CORRIDOR LINK (TO BE GAZETTED UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) SEPARATELY) (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)
- 擬建之地面行車道
PROPOSED AT-GRADE CARRIAGEWAY
- 現有地面行車道將予臨時封閉及重建
EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
- 現有地面行車道將予永久封閉及拆卸
EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
- 擬建之行人路
PROPOSED FOOTPATH
- 現有行人路將予臨時封閉及重建
EXISTING FOOTPATH TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
- 現有行人路將予永久封閉及拆卸
EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
- 擬建之行人天橋
PROPOSED FOOTBRIDGE
- 擬建之臨時行人天橋
PROPOSED TEMPORARY FOOTBRIDGE
- 現有行人天橋將予永久封閉及拆卸
EXISTING FOOTBRIDGE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
- 擬建之中央分隔帶/安全島
(在適當的地方將種植花木)
PROPOSED CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND (WITH PLANTING WHERE APPROPRIATE)
- 現有中央分隔帶/安全島將予重建
EXISTING CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND TO BE RECONSTRUCTED
- 現有中央分隔帶/安全島將予拆卸
EXISTING CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND TO BE DEMOLISHED
- 擬建之行人園景平台
PROPOSED PEDESTRIAN LANDSCAPED DECK
- 擬建之高架行人路
PROPOSED ELEVATED WALKWAY
- 現有跨越香港會議展覽中心水道的行車橋將予永久封閉及拆卸
EXISTING VEHICULAR BRIDGE OVER HKCEC WATER CHANNEL TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED

項目 Project title
工務計劃項目第 7677CL 號
灣仔發展計劃第二期 -
擬建之道路工程
PWP ITEM NO 7677CL
WAN CHAI DEVELOPMENT PHASE II -
PROPOSED ROAD WORKS

根據道路(工程、使用及補償)條例
(第370章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

圖則名稱 Plan title
GAZ/1001

圖則編號 Plan no.
A1 1 : 1000
A3 1 : 2000

辦事處 Office
港島及離島拓展處
HONG KONG ISLAND AND ISLANDS
DEVELOPMENT OFFICE



DATE: 18/07/2007 12:36:22